

Distr.: General
29 March 2021
Arabic
Original: English



الدورة الخامسة والسبعون
البند 147 من جدول الأعمال

وحدة التفتيش المشتركة

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد تسو تانغ تيرانس تيو (سنغافورة)

أولاً - مقدمة

- 1 - بناء على توصية المكتب، قررت الجمعية العامة، في جلستها العامة الثانية، المعقودة في 18 أيلول/سبتمبر 2020، أن تدرج البند المعنون "وحدة التفتيش المشتركة" في جدول أعمال دورتها الخامسة والسبعين وأن تحيله إلى اللجنة الخامسة.
- 2 - وخلال الجزء الأول من الدورة الخامسة والسبعين المستأنفة، اجتمعت اللجنة الخامسة رسمياً وعن بُعد بسبب جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) ونظرت في غضون ذلك في هذا البند. وقد نظرت اللجنة رسمياً في البند في جلستها الحادية عشرة المعقودة بالحضور الشخصي في 26 آذار/مارس 2021. وترد البيانات التي أدلى بها والملاحظات التي أُبدت خلال نظر اللجنة الرسمي في البند في المحضر الموجز ذي الصلة⁽¹⁾.
- 3 - وللنظر في هذا البند، كانت الوثيقتان التاليتان معروضتين على اللجنة:
 - (أ) تقرير وحدة التفتيش المشتركة لعام 2020 وبرنامج عملها لعام 2021 (A/75/34)؛
 - (ب) مذكرة من الأمين العام، بصفته رئيساً لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، بشأن تقرير وحدة التفتيش المشتركة لعام 2020 (A/75/725).

A/C.5/75/SR.11 (1)



الرجاء إعادة استعمال الورق

060421 050421 21-04144 (A)



ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.5/75/L.25

- 4 - في الجلسة الحادية عشرة، المعقودة في 26 آذار/مارس، كان معروضاً على اللجنة مشروع قرار بعنوان "وحدة التفتيش المشتركة" (A/C.5/75/L.25)، قدّمه رئيس اللجنة بناءً على مشاورات غير رسمية تولت تنسيقها ممثلة الفلبين.
- 5 - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/75/L.25 بدون تصويت (انظر الفقرة 6).

ثالثاً - توصية اللجنة الخامسة

6 - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

وحدة التفتيش المشتركة

إن الجمعية العامة،

إنه تشير إلى قراراتها السابقة المتعلقة بوحدة التفتيش المشتركة، ولا سيما القرارات 192/31 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 1976 و 233/50 المؤرخ 7 حزيران/يونيه 1996 و 16/54 المؤرخ 29 تشرين الأول/أكتوبر 1999 و 245/56 المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2001 و 284/57 ألف وباء المؤرخين 20 كانون الأول/ديسمبر 2002 و 286/58 المؤرخ 8 نيسان/أبريل 2004 و 267/59 المؤرخ 23 كانون الأول/ديسمبر 2004 و 258/60 المؤرخ 8 أيار/مايو 2006 و 238/61 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2006 و 260/61 المؤرخ 4 نيسان/أبريل 2007 و 226/62 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2007 و 246/62 المؤرخ 3 نيسان/أبريل 2008 و 272/63 المؤرخ 7 نيسان/أبريل 2009 و 262/64 المؤرخ 29 آذار/مارس 2010 و 270/65 المؤرخ 4 نيسان/أبريل 2011 و 259/66 المؤرخ 9 نيسان/أبريل 2012 و 256/67 المؤرخ 12 نيسان/أبريل 2013 و 266/68 المؤرخ 9 نيسان/أبريل 2014 و 275/69 المؤرخ 2 نيسان/أبريل 2015 و 257/70 المؤرخ 1 نيسان/أبريل 2016 و 281/71 المؤرخ 6 نيسان/أبريل 2017 و 269/72 المؤرخ 4 نيسان/أبريل 2018، و 287/73 المؤرخ 15 نيسان/أبريل 2019،

وإنه تعيد تأكيد النظام الأساسي للوحدة⁽¹⁾ والدور الفريد الذي تقوم به الوحدة بوصفها الهيئة الخارجية المستقلة الوحيدة المعنية بالتفتيش والتقييم والتحقيق على صعيد المنظومة ككل،

وقد نظرت في تقرير الوحدة لعام 2020 وبرنامج عملها لعام 2021⁽²⁾ وفي مذكرة الأمين العام عن تقرير الوحدة لعام 2020⁽³⁾،

1 - تحيط علماً مع التقدير بتقرير وحدة التفتيش المشتركة لعام 2020 وبرنامج عملها لعام 2021؛

2 - تحيط علماً بمذكرة الأمين العام عن تقرير الوحدة لعام 2020؛

3 - تؤكد أهمية المهام الرقابية للوحدة في تحديد المسائل الإدارية والتنظيمية والبرنامجية العملية داخل المنظمات المشاركة وفي تزويد الجمعية العامة والأجهزة التشريعية الأخرى للمنظمات المشاركة بتوصيات واقعية عملية المنحى بهدف تحسين وتعزيز إدارة الأمم المتحدة ككل؛

4 - تقر بأن فعالية الوحدة على صعيد المنظومة ككل مسؤولة تشترك في تحملها الوحدة والدول الأعضاء وأمانات المنظمات المشاركة؛

(1) القرار 192/31، المرفق.

(2) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والسبعون، الملحق رقم 34 (A/75/34).

(3) A/75/725.

- 5 - **تقر أيضاً** بضرورة مواصلة تعزيز الأثر الذي تحدثه الوحدة في كفاءة وشفافية إدارة المنظمات المشاركة داخل منظومة الأمم المتحدة؛
- 6 - **ترحب** بقيام الوحدة بالتنسيق مع مجلس مراجعي الحسابات ومكتب خدمات الرقابة الداخلية في الأمانة العامة، وتشجع تلك الهيئات على مواصلة تبادل الخبرات والمعارف وأفضل الممارسات والدروس المستفادة مع هيئات مراجعة الحسابات والرقابة الأخرى في الأمم المتحدة ومع اللجنة الاستشارية المستقلة للمراجعة، بغرض تقادي التداخل أو الازدواجية وزيادة التآزر والتعاون والفعالية والكفاءة، دون المساس بولاية أي هيئة من هيئات مراجعة الحسابات والرقابة؛
- 7 - **تشجع** الوحدة على مواصلة جهودها الرامية لتعزيز المساءلة والرقابة والإدارة في الأمم المتحدة؛
- 8 - **تدعو** الأجهزة التشريعية للمنظمات المشاركة إلى استخدام تقارير الوحدة بفعالية، وإلى إيلاء الاعتبار الواجب لتوصيات الوحدة وفي الوقت المناسب، عملاً بالفقرة 4 من المادة 11 من النظام الأساسي للوحدة، وتطلب إلى الأمين العام، بصفته رئيس مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، أن يدعو المنظمات المشاركة داخل منظومة الأمم المتحدة إلى أن تستعرض بانتظام حالة قبول وتنفيذ توصيات الوحدة، ولا سيما التوصيات المتعلقة بالتنسيق والاتساق على نطاق المنظومة، وإلى أن تنظر في تقديم إيضاحات إلى الوحدة بشأن التوصيات التي لا يتم قبولها أو تنفيذها؛
- 9 - **ترحب** بتنفيذ الإطار الاستراتيجي لوحدة التفتيش المشتركة للفترة 2020-2029⁽⁴⁾، وتشدد على ضرورة مواصلة تحديث الإطار الاستراتيجي وتحسينه، مع مراعاة الديناميات والتحديات القائمة، بما في ذلك تلك المتصلة بجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) وجهود الإصلاح الجارية، وتطلب إلى الوحدة أن تقدم تقريراً عن استراتيجية التواصل التي تنتهجها لتُعرف قيادات المنظمات المشاركة بالإطار الاستراتيجي ولتتبادل المعلومات عن الجهود التي تبذلها المنظمات المشاركة لدعم تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030⁽⁵⁾، وكذلك عن التحديات الناشئة؛
- 10 - **تلاحظ مع التقدير** خطة الأداء التي أُعدت لرصد وتقييم تنفيذ الإطار الاستراتيجي، وكذلك اعترام الوحدة إجراء تقييم شامل لمنتصف المدة في عام 2024، وتشجع الوحدة على تقديم تقرير سنوي عن التقدم المحرز صوب تنفيذ الإطار الاستراتيجي، بما في ذلك أهدافه، وعلى النظر في تحسين مقاييس الأداء الفردي؛
- 11 - **تطلب** إلى الوحدة أن تزود الأمانة العامة بتقاريرها في المواعيد المحددة بغية كفاءة ترجمتها في نفس الوقت إلى جميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة قبل مواعيد اجتماعات الأجهزة التشريعية للمنظمات المشاركة بوقت كاف حتى يتسنى لهذه الأجهزة الاستفادة من التقارير في مداولاتها بصورة تامة وفعالة؛

(4) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والسبعون، الملحق رقم 34 (A/74/34)، المرفق الأول.

(5) القرار 1/70.

- 12 - **تلاحظ مع التقدير** الجهود التي تبذلها الوحدة لتحسين جودة تقاريرها، بما في ذلك سهولة قراءتها وحسن توقيتها، وتشجع الوحدة على التماس تعليقات من المنظمات المشاركة بانتظام بشأن جودة وفائدة منتجاتها وعلى استخدام تلك التعليقات لتعزيز كفاءة عملها؛
- 13 - **تشجع** الوحدة على مواصلة تحديد المشاريع التي تدعم تحسين الإدارة والرقابة، والتحسين المستمر، والتعاون على نطاق منظومة الأمم المتحدة؛
- 14 - **تكرر طلبها** إلى الوحدة أن تواصل تركيز تقاريرها على البنود ذات الأولوية للمنظمات المشاركة والدول الأعضاء في الأمم المتحدة، بما في ذلك عن طريق مراعاة برنامج عمل الجمعية العامة، بهدف تزويد الجمعية والأجهزة التشريعية الأخرى للمنظمات المشاركة بالتقارير المواضيعية للوحدة التي يمكن استخدامها لتحقيق أقصى أثر ممكن؛
- 15 - **تلاحظ مع التقدير** استخدام الوحدة لنظام تتبع شبكي متاح بسهولة من أجل رصد حالة التوصيات، وتشجع الوحدة على مواصلة تعزيز النظام، بما في ذلك باستخدام التحليل الإحصائي لتحسين معدلات قبول التوصيات وتنفيذها، وذلك في حدود الموارد المتاحة، وتطلب إلى الوحدة أن تدرج في مرفق تقريرها السنوي إحصاءات سنوية عن حالة قبول المنظمات المشاركة للتوصيات وتنفيذها لها، وفقا لفئات الأثر المنشود المحددة في نظام التتبع الشبكي؛
- 16 - **تكرر طلبها** إلى الرؤساء التنفيذيين للمنظمات المشاركة أن يمتثلوا امتثالا تاما للإجراءات النظامية المتعلقة بالنظر في تقارير الوحدة وأن يقوموا، على وجه الخصوص، بتقديم تعليقاتهم، بما في ذلك معلومات بشأن ما يعتزمون القيام به فيما يتعلق بتوصيات الوحدة، وبتوزيع التقارير في موعدها كي تنتظر فيها الأجهزة التشريعية، وبتوفير معلومات عن الخطوات التي يتعين اتخاذها لتنفيذ التوصيات التي تحظى بقبول الأجهزة التشريعية للمنظمات المشاركة ورؤسائها التنفيذيين؛
- 17 - **تكرر طلبها** إلى الأمين العام والرؤساء التنفيذيين الآخرين للمنظمات المشاركة تقديم المساعدة الكاملة إلى الوحدة عن طريق توفير جميع المعلومات التي تطلبها الوحدة في الوقت المناسب.